

TSV-ECHO

TSV von 1921 Rothemühle e. V.



Ausgabe 2 / Juli 1994



FUSSBALL · TISCHTENNIS · TANZEN · GYMNASTIK

Baby-Nahrung 	Baby-Pflege 	Kosmetik 	Kranken-Pflege 	Kur-Säfte
Stärkungsmittel 	Schloss-Apotheke und Drogerie Schlossstrasse 1, Gross Schwülper Apotheker Hans-Peter Törber 38179			Tierarznei
Diet 	Tee 	Hygiene 	Fußpflege 	Kontaktlinsen
		Körperpflege		Pflege

PEUGEOT 205 DER EINE FÜR ALLE 	Peugeot Talbot-Vertragshändler E. Harke, Inh. Volker Welge 38165 Lehre, Telefon (0 53 08) 60 21 privat (0 53 03) 62 32 Rothemühle		PEUGEOT
			TALBOT

Wolters: Der fürstliche Geschmack!

Hofbrauhaus Wolters AG, Braunschweig

Liebe Sportfreunde!

Vereine - Träger des öffentlichen Kulturlebens!

Wenn Volksfeste, Winterbälle oder Veranstaltungen zu verschiedenen Anlässen für die Öffentlichkeit ausgerichtet werden, dann sind es vor allem die Vereine und Kameradschaften, die als Ausrichter in Frage kommen. Denn eigentlich gibt es nur hier die Bereitschaft zu dem großen persönlichen Engagement, das gefragt ist, wenn das Fest gute Musik und für jedes Publikum ein ansprechendes Programm bieten soll.

Viele dieser Veranstaltungen beruhen auf alten Traditionen, die nach unseren heutigen Vorstellungen und Ansprüchen kulturell genutzt werden. Bundesweit erwartet man von den erwähnten örtlichen Vereinen, daß sie regelmäßig der Bevölkerung etwas „bieten“. Der oben gesagte Satz hat somit seine Bestätigung: „die Vereine sind die Träger des Kulturlebens“.

Die Politiker bis hoch zu den Staatsoberhäuptern wissen dies und betonen es dankenswerterweise erfreulich oft in ihren Ansprachen.

Das Kulturleben erhält aber erst dann seinen hohen Stellenwert, wenn es durch viele Besucher mit Leben erfüllt wird.

Gerade kleinere Orte brauchen die rege Beteiligung der Bürger bei den Veranstaltungen - als Ansporn und Anerkennung für die Organisatoren.

Mit einem so reichhaltigen Angebot und einigen tausend Zuschauern - wie in unserer Nachbarstadt Braunschweig - können wir in Rothemühle nicht mithalten, aber auch hier vor Ort haben und behalten wir Tradition und ein attraktives Kulturleben, wenn wir es gemeinsam pflegen.

W. Wedmann
1. Vorsitzender

Willi Wintgen feierte am 3. Juni 1994 seinen 65. Geburtstag.

Eingeladen wurden zahlreiche Gäste aus Politik, Vereinen und Geschäft sowie Freunde und Bekannte in die geschmückte Mehrzweckhalle Rothemühle. Dort ging es bei guter Musik, sehr gutem Essen und Trinken feuchtfrohlich zu.

Mit Stolz erwähnte der Jubilar auch das Geschäftsjubiläum. Vor 25 Jahren wurde das Unternehmen Kraftfahrzeuge und Abschleppdienst gegründet. „Etwas bewegen wollen“ ist das Motto des Jubilars, mit dem er sich in der Öffentlichkeitsarbeit einsetzt. Als Vorsitzender der Kyffhäuser-Kameradschaft hatte er unter anderem die nicht leichte Aufgabe, den Umzug in das neue Schützenheim zu bewältigen und obendrein ist er Ratsherr der Gemeinde Schwülper. Zur Freude und zum Dank der Fußballer ist er seit Jahren der Sponsor der 1. Herren.

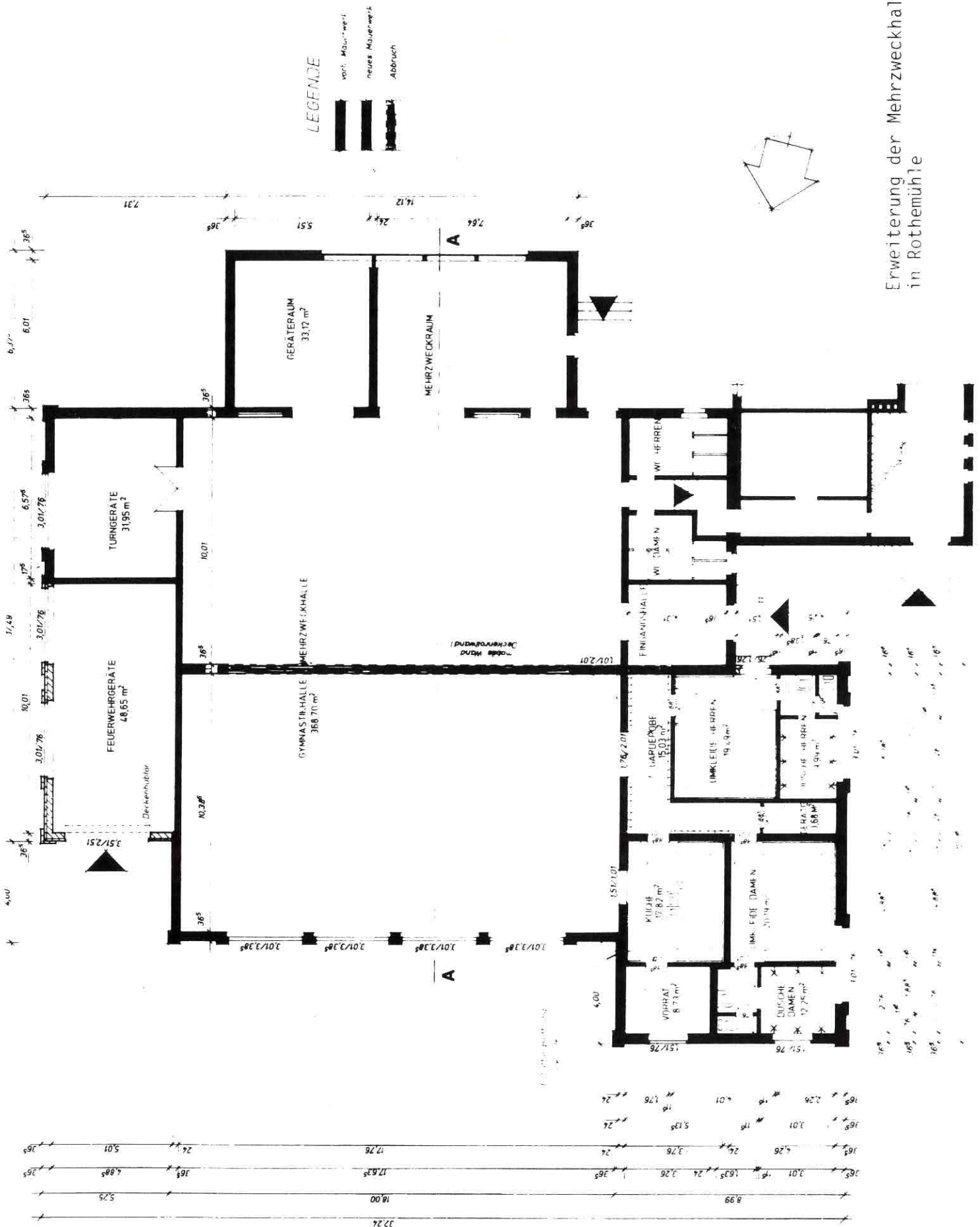
Mit 65 wäre aus heutiger Sicht das Rentenalter längst erreicht, aber daraus wird wohl nichts, denn er will noch „einiges bewegen“ und dazu wünschen wir ihm viel Erfolg und vor allem Gesundheit.



Wir gratulieren allen
G e b u r t s t a g s - K i n d e r n

recht herzlich
einen Kunden feierten:

Richard Nothdurft den 70.
Jutta Hartmann den 60.
Rosemarie Rüsse Meyer den 60.



Erweiterung der Mehrzweckhalle
in Rothemühle

TSV-AKTUELL

Entwurf

zur Erweiterung der Mehrzweckhalle in Rothemühle

Der Rat der Gemeinde Schwülper hat mit großer Mehrheit dem Antrag des TSV zur Erweiterung der Mehrzweckhalle zugestimmt. Für die weitreichende Entscheidung des Rates möchten wir uns an dieser Stelle im Namen aller T S V - Mitglieder recht herzlich bedanken.

In den Anbauten sind folgende Hallen- und Funktionsräume vorgesehen:

1. Zusätzlicher Hallenteil in gleicher Größe der vorhandenen Halle
2. Umkleide-, Dusch- und Toilettenräume für Damen und Herren
3. Küchen-und Vorratsraum
4. Zusätzlicher Geräteraum
5. Garage für das neue Feuerwehrfahrzeug

Diese Anbauten decken die Forderungen und Wünsche aller ortsansässigen Vereine bis weit in das nächste Jahrhundert ab. Für den TSV als größten Nutzer werden die Hallensportler der Sparten Tanzen, Tischtennis, Gymnastik und evtl. neuer Sportarten in erheblichem Umfang profitieren und einen weiteren Schub erhalten.

Mit dieser Erweiterung können wir z.B. ein Formationsturnier, Breitensport-tanzturnier, TT-Kreiswettkämpfe, Kreissporttag, Sommerfest u.ä. ausrichten.

Der Planungsentwurf stellt für den TSV die beste Lösung dar. Leider sind uns die Kosten etwas davongelaufen und es evtl. notwendig sein kann im Sanitärtrakt etwas abzuspecken.

*Die Fortlaufnummer Druckvollendung
sind insoweit am Ende des Textes!*

TSV-AKTUELL

W. Wedmann

B. Lange

TSV-INTERN

NEUE MITGLIEDER

Mitgliederstand am 01.07.1994 - 573

- Ohne Eintrittserklärung kein Sport im T S V -

Zugänge	geb. am	Aufnahme ab	Sparte
Ingo Bergemann, Vordorf	05.01.62	01.07.94	Tischtennis
Aroneta Sylejmani, Rothemühle	30.01.88	01.05.94	Jazztanz
Alltene Sylejmani, Rothemühle	28.12.83	01.05.94	Jazztanz
Vegime Sylejmani, Rothemühle	21.09.85	01.05.94	Jazztanz
Fatime Brahim, Rothemühle	28.02.82	01.05.94	Jazztanz



TORE, PUNKTE & TABELLEN

DAS SPORTLICHE EXTRA

Kreisliga Gifhorn

SC Weyhausen - SV Gifhorn	4:2
VfL Rötgesbüttel - FC Germ. Parsau	1:1
VfL Wittingen/S. - SG Vollbüttel/R.	0:1
SV Westerbeck - VfL Wettmershagen	2:4
MTV Wasbüttel - SV Jembke	2:1
MTV Adenbüttel - SV Tappenbeck	1:5
SV Meinersen - SSV Diderse	3:0

1. VfL Wettmersh.	28	23	3	2	102:36	49: 7
2. SV Meinersen	28	17	3	8	69:35	37:19
3. SG Vollbüttel/R.	28	11	10	7	54:44	32:24
4. SV Steinhorst	28	13	6	9	56:51	32:24
5. FC Germ. Parsau	28	10	11	7	52:45	31:25
6. VfL Wittingen/S.	28	11	8	9	52:46	30:26
7. SV Westerbeck	28	13	4	11	67:63	30:26
8. MTV Wasbüttel	28	13	4	11	58:60	30:26
9. SV Jembke	28	11	7	10	50:41	29:27
10. SC Weyhausen	28	11	3	14	62:61	25:31
11. SSV Diderse	28	10	5	13	45:65	25:31
12. SV Gifhorn	28	8	8	12	43:49	24:32
13. VfL Rötgesbüttel	28	8	5	15	40:62	21:35
14. SV Tappenbeck	28	6	6	16	36:52	18:38
15. MTV Adenbüttel	28	3	1	24	23:99	7:49

1. Kreisklasse GF, Staffel 2

TSV Rothemühle - SC Bosp. Gifhorn	3:5
TuS Ahnsen - SV Osloß	2:3
TSV Vordorf - SV Wedes/Wedel	2:2
TSV Rethen - SV Lagesbüttel	2:1
TSV Flettmar - VfR Wilsche/N. II	5:1
SSV Kästorf II - SV Triangel	0:1
TuS Neud./Platendorf - MTV Gifhorn III	3:3

1. TSV Rethen	28	24	2	2	95:31	50: 6
2. TSV Flettmar	29	19	3	7	80:41	41:17
3. SC Bosp. Gifhorn	28	15	4	9	66:55	34:22
4. TuS Neud./Platend.	28	13	5	10	59:48	31:25
5. SV Osloß	28	13	5	10	54:58	31:25
6. SSV Kästorf II	28	13	3	12	46:43	29:27
7. TSV Rothemühle	28	10	9	9	57:56	29:27
8. TuS Ahnsen	28	10	6	12	64:66	26:30
9. SV Lagesbüttel	28	11	4	13	50:62	26:30
10. SV Wedes/Wedel	29	10	5	14	57:74	25:33
11. MTV Gifhorn III	28	9	6	13	59:57	24:32
12. VfR Wilsche/N. II	28	8	7	13	40:50	23:33
13. TSV Vordorf	28	9	4	15	31:47	22:34
14. MTV Isenbüttel II	28	8	1	19	39:69	17:39
15. SV Triangel	28	3	8	17	35:75	14:42

2. Kreisklasse GF, Staffel 2

TSV Rothemühle II - SV Gifhorn II	2:3
SV Volkse/Dalldorf - TuS Müden/D. II	6:3
MTV Gifhorn IV - SV Leiferde II	6:3
SV Meinersen II - VfB Gravenhorst	3:1
MTV Wasbüttel II - Eintr. Gifhorn	1:1
SV Calberlah II - TSV Hillerse II	0:1
MTV Gamsen II - TuS Seersh./Ohof	0:1

1. TuS Seersh./Ohof	26	19	4	3	69:22	42:10
2. SV Gifhorn II	26	16	7	3	70:34	39:13
3. MTV Gifhorn IV	26	15	8	3	79:39	38:14
4. SV Meinersen II	26	12	6	8	59:48	30:22
5. SV Calberlah II	26	12	5	9	51:35	29:23
6. SV Leiferde II	26	12	4	10	43:43	28:24
7. TuS Müden/D. II	26	10	5	11	35:42	25:27
8. VfB Gravenhorst	26	9	6	11	38:40	24:28
9. MTV Gamsen II	26	7	8	11	42:49	22:30
10. SV Volkse/Dalldorf	26	6	9	11	48:64	21:31
11. Eintr. Gifhorn	26	5	10	11	33:47	20:32
12. TSV Hillerse II	26	6	8	12	33:53	20:32
13. TSV Rothemühle II	26	5	8	13	32:56	18:34
14. MTV Wasbüttel II	26	1	6	19	14:74	8:44

3. Kreisklasse GF, Staffel 5

Ahnsen II - Lagesbüttel II	10:0
Diderse II - Eitenbüttel	1:6
Seershausen/O. II - Rothemühle III	3:2
Groß Schwülper - Flettmar II	2:1
Rethen II - Adenbüttel II	2:3

1. Groß Schwülper	20	17	1	2	94:16	35: 5
2. Eitenbüttel	20	17	1	2	91:24	35: 5
3. Seershausen/O. II	20	13	2	5	50:47	28:12
4. Adenbüttel II	20	11	2	7	50:38	24:16
5. Vordorf II	20	9	5	6	47:38	23:17
6. Rethen II	19	7	2	10	45:57	16:22
7. Ahnsen II	20	7	1	12	44:57	15:25
8. Diderse II	20	6	2	12	31:55	14:26
9. Rothemühle III	19	4	1	14	28:63	9:29
10. Lagesbüttel II	19	3	3	13	25:73	9:29
11. Flettmar II	19	4	0	15	41:78	8:30

Reinigungsarbeiten aller Art

Glas - und Rahmenreinigung
Teppich - und Polsterreinigung
Büro - und Industriereinigung
Bauschlußreinigung
Grundreinigung und Versiegelung
sämtl. PVC- und Steinfußböden



Inh: Angela John

Innenweg 2

38179 Rothemühle

Tel.: 05303 / 6418

Fax: 05303 / 6418

AutoTel.: 0171 / 4011939



Fußball-Turnier

um den

Hofbrauhaus Wolters

Cup

in Rothemühle

Vorrunde: 18. Juli - 23. Juli 1994
um 18.00 Uhr und 20.00 Uhr

Endspiel: Sonntag, 24. Juli 1994
um 18.00 Uhr



Turnier um den Bezirkspokal

Gruppe A **BTSV Eintracht Braunschweig (Landesliga)**
VfL Wolfsburg Amateure
SV GW Vallstedt
MTV Isenbüttel

Montag, 18. 07.94

18.00 Uhr	Eintracht Braunschweig - VfL Wolfsburg	:_:_
20.00 Uhr	SV GW Vallstedt - MTV Isenbüttel	:_:_

Mittwoch, 20.07.94

18.00 Uhr	VfL Wolfsburg - SV GW Vallstedt	:_:_
20.00 Uhr	Eintracht Braunschweig - MTV Isenbüttel	:_:_

Freitag, 22.07.94

18.00 Uhr	Eintracht Braunschweig - SV GW Vallstedt	:_:_
20.00 Uhr	VfL Wolfsburg - MTV Isenbüttel	:_:_





des TSV Rothemühle

Gruppe B TSV Wendezelle
 TSV Hillerse
 TSV Heiligendorf
 SV Querum

Dienstag, 19.07.94

18.00 Uhr	TSV Wendezelle - TSV Hillerse	:-
20.00 Uhr	TSV Heiligendorf - SV Querum	:-

Donnerstag, 21.07.94

18.00 Uhr	TSV Heiligendorf - TSV Hillerse	:-
20.00 Uhr	TSV Wendezelle - SV Querum	:-

Samstag, 23.07.94

16.00 Uhr	TSV Wendezelle - TSV Heiligendorf	:-
18.00 Uhr	SV Querum - TSV Hillerse	:-

Sonntag, 24.07.94

18.00 Uhr *Endspiel*

WOLTERS
Premium **Pilsener**



Fußball

Kreispokalturnier vom 12. bis 18. August 1994

Die Spielzeit beträgt in der Vorrunde 2 x 20 Minuten,
im Endspiel 2 x 45 Minuten.

Gruppe A

MTV Adenbüttel
SG Lagesbüttel
TSV Rothemühle
SSV Didderse
SV Wacker Wense

Gruppe B

TSV Rethen
TSV Vordorf
TSV Wendeburg
TSV Schapen
VfL Bienrode

Freitag, 12.8.94

18 00 Rothemühle - Didderse
18 45 Adenbüttel - Wense
19 30 Lagesbüttel - Didderse
20 15 Rothemühle - Wense
21 00 Adenbüttel - Lagesbüttel

Sonntag, 14.8.94

10.00 Rethen - Vordorf
10.45 Wendeburg - Schapen
11.30 Rethen - Bienrode
12.15 Vordorf - Schapen
13.00 Wendeburg - Bienrode

Montag, 15.8.94

18 00 Adenbüttel - Didderse
18 45 Lagesbüttel - Rothemühle
19 30 Wense - Didderse
20 15 Adenbüttel - Rothemühle
21 00 Lagesbüttel - Wense

Dienstag, 16.8.94

18.00 Rethen - Schapen
18.45 Vordorf - Wendeburg
19.30 Bienrode - Schapen
20.15 Rethen - Wendeburg
21.00 Vordorf - Bienrode

Donnerstag, 18.8.94 19.30 Endspiel

„Entspanne bei Ranne“
Sportheim Rothemühle



Jnh. Hans Hahn, Suhkamp 25, 38179 Schwülper, Tel. 05303/ 5567



Turnier für Mannschaften der 2. Kreisklasse am 14. August 1994

Die Spielzeit beträgt 2 x 15 Minuten.
Gespielt wird nach dem Modus "Jeder gegen Jeden".

TSV Rothemühle II
MTV Gamsen II
SV Kralenriede
SG Brunsrode II
TSV Sülfeld II

17.00	Gamsen	-	Brunсроde
17.35	Kralenriede	-	Rothemühle
18.10	Gamsen	-	Sülfeld
18.45	Brunсроde	-	Rothemühle
19.20	Kralenriede	-	Sülfeld
19.55	Gamsen	-	Rothemühle
20.30	Brunсроde	-	Kralenriede
21.05	Sülfeld	-	Rothemühle
21.40	Gamsen	-	Kralenriede
22.15	Brunсроde	-	Sülfeld

23.00 Siegerehrung



	FAHRSCHULE WINTER Braunschweig, Böcklerstraße 6 ☎ (05 31) 7 42 56 Wendeburg Peiner Straße 28 ☎ 20 15 <table border="0"> <tr> <td>Anmeldung</td> <td>Anmeldung</td> </tr> <tr> <td>Dienstag von 18-19.30 Uhr</td> <td>Montag von 18-19.30 Uhr</td> </tr> <tr> <td>Donnerstag von 19-20.30 Uhr</td> <td>Mittwoch von 18-19 Uhr</td> </tr> </table>	Anmeldung	Anmeldung	Dienstag von 18-19.30 Uhr	Montag von 18-19.30 Uhr	Donnerstag von 19-20.30 Uhr	Mittwoch von 18-19 Uhr	
Anmeldung	Anmeldung							
Dienstag von 18-19.30 Uhr	Montag von 18-19.30 Uhr							
Donnerstag von 19-20.30 Uhr	Mittwoch von 18-19 Uhr							



Fußball

Turnier für Mannschaften der 3. Kreisklasse am 20. August 1994

Die Spielzeit beträgt in allen Begegnungen 2 x 15 Minuten.

Gruppe A

TSV Rothemühle III
TSV Wipshausen II
SC Victoria Braunschweig III
TV Eintracht Veltenhof III
SG Lagesbüttel/Walle II

Gruppe B

MTV Adenbüttel II
SSV Diderse II
SC Winkel
TSV Vordorf II
SV Wacker Wense II

15.00	Rothemühle - Wipshausen
15.35	Victoria - Veltenhof
16.10	Rothemühle - Lagesbüttel
16.45	Wipshausen - Veltenhof
17.20	Victoria - Lagesbüttel
18.00	Rothemühle - Veltenhof
18.35	Wipshausen - Victoria
19.10	Veltenhof - Lagesbüttel
19.45	Rothemühle - Victoria
20.20	Wipshausen - Lagesbüttel

Adenbüttel - Diderse
Winkel - Vordorf
Adenbüttel - Wense
Diderse - Vordorf
Winkel - Wense
Adenbüttel - Vordorf
Diderse - Winkel
Wense - Vordorf
Adenbüttel - Winkel
Diderse - Wense

21.00 Endspiel

Okerstraße 11
Telefon (0 53 03) 42 19

Hausschlachtereie
Oskar Wedmann



Turnier der Alten Herren vom 17. bis 21. August 1994

Die Spielzeit beträgt in der Vorrunde 2 x 15 Minuten,
im Endspiel 2 x 20 Minuten.

Gruppe A

TSV Rethen
FC Wenden
Eintracht Braunschweig
TSV Sülfeld
SV Meinersen

Gruppe B

MTV Adenbüttel
BSV Braunschweig 22
TSV Wendezelle
SSV Diddlese
Rot-Weiß Volkmarode

Mittwoch, 17.8.94

18.00	Rethen - Wenden
18.35	Eintracht BS - Sülfeld
19.10	Rethen - Meinersen
19.45	Wenden - Sülfeld
20.20	Eintracht BS - Meinersen

Freitag, 19.8.94

Adenbüttel - BSV
Wendezelle - Diddlese
Adenbüttel - Volkmarode
BSV - Diddlese
Wendezelle - Volkmarode

Sonntag, 21.8.94

10.00	Rethen - Sülfeld
10.35	Wenden - Eintracht BS
11.10	Meinersen - Sülfeld
11.45	Rethen - Eintracht BS
12.20	Wenden - Meinersen

Adenbüttel - Diddlese
BSV - Wendezelle
Volkmarode - Diddlese
Adenbüttel - Wendezelle
BSV - Volkmarode

13.00 Endspiel

GETRÄNKE LÜTJE

 Klaus-Dieter Lütje
Rosenstraße 2 · 38179 Lagesbüttel
Tel. 0 53 03/63 15 · Fax 63 25

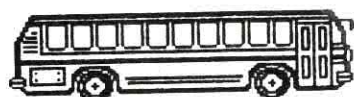


JSG OKERTAL

SV Groß Schwülper · SV Lagesbüttel · TSV Rothemühle · MTV Walle



Berlin ist eine Reise wert !



Über Pfingsten hat die JSG Okertal mit der **F,E,D und A Jugend**, sowie **einigen Eltern**, unsere Sportfreunde **BFC Alemannia 1890 Berlin** besucht !

Während F - D Jugend bei Gasteltern hervorragend untergebracht waren. (mehr Unterbringungsmöglichkeit als Kinder), nächtigte die A - Jugend in der **☆☆☆ Umkleidekabine der Tennissparte**, kostenlos bei Vollpension.

Bei strahlendem Sonnenschein und unter Anfeuerungsrufen der A - Jugend **errang die F - Jugend den 3. Platz** und den Pokal des besten Torwart. (**Alexander Thoritz**).



Die E - Jugend die am Nachmittag ihr Turnier bestritt, **erspielte sich den 4. Platz** und den Pokal des besten Torschützen (**Kai Sanojca**).

Der Abend gehörte den Eltern u. Betreuern, die bei Disco - Musik bis in den frühen Morgen feierten.



*Wir backen -
Sie genießen!*

daMota

Hauptstraße 8

Bäckerei

Konditorei



(0 53 03) **4174**

38179 Groß-Schwülper



Fußball

Unsere A und D Jugend
mit den Mannschaften aus Berlin !



D-Jugend Okertal u. Alemannia Berlin



Unsere D-Jugend

Unsere A-Jugend



Einige
errungene
Pokale!



A-Jugend Okertal u. Alemannia Berlin



Fußball

Die D - Jugend, trainiert von der **Frau aus Wuppertal; Selli Brandes** (Eingeweihte wissen Bescheid und wissen auch warum wir so lange auf ihn warten mußten, denn Wuppertal ist weit !), erkämpfte sich am Sonntag Vormittag **einen 4. Platz und den Pokal des besten Torwart (Andre`Böttcher) , siehe auch Fotos.**
Da eine C - Jugend nicht gemeldet war, stand der Nachmittag für uns Betreuer und Eltern zur freien Verfügung, da die Kinder gut versorgt waren.
Nach bummeln über den Kudamm und reichlich U - Bahn fahren stellten wir fest: **Kreuzberger Nächte sind lang**



Da die letzte U - Bahn nur noch zum Burger King fuhr, ergaben wir uns unserem Schicksal und aßen dort den berühmten **WHOPPER.**

Am Montag bei der Siegerehrung des A - Jugendturnier`s stellten wir fest, das die A - Jugend die gleiche U - Bahn genommen haben muß wie wir, denn ihr Dankesgruß **für den 4. Platz** lautete:
Wir bedanken uns mit einem dreifachen :

" DOPPEL WHOPPER



Den Erfolg bei strömenden Regen hatten sie vor allem den massiven Anfeuerungsrufen der F - Jugendspielern und den bereits auf den Bus wartenden Eltern zu verdanken.

Nicht nur der Fußball stand im Mittelpunkt, sondern auch viele Aktivitäten wie : Zoobesuch, Grillfeten, Museen und Besichtigung des Olympia - Stadions etc.

Trotz der Anstrengungen für uns Betreuer und Eltern (die Nächte waren nicht besonders lang) hat uns fasziniert, daß der Zusammenhalt zwischen allen Teilnehmern unglaublich gut war.

Berlin ist immer noch eine Reise wert, für alle !

Es grüßen die Verfasser:

*B. Klausmeyer, Uwe Melchior, Jojo
Christa Dreier und Rosi Melchior*

tischtennis

Saisonabschlußbericht 1993/94

I. Herren-Bezirksliga

Die I. Herren belegte den 5. Platz mit 19:17 Punkten. Mit "44,8 Jahren" Altersdurchschnitt sind sie die älteste Mannschaft der Bezirksliga. Der schlechte Start - 3:9 Punkte - war wohl Schuld an einer besseren Platzierung. Die Mannschaft verstärkt und verjüngt sich mit *Ingo Bergemann*. Wir wünschen Ingo einen guten Start beim TSV.

II. Herren-2. Bezirksklasse

Die II. Herren erreichte mit 27:9 Punkten den 3. Platz. Die Rückrunde wurde ohne Niederlage mit 17:1 Punkten beendet. Schade, daß in der Herbstserie 8 Punkte abgegeben wurden. Für die nächste Saison wird aber der Aufstieg angestrebt.

III. Herren-1. Kreisklasse

Mit 23:13 Punkten schloß die III. Herren diese Saison ab. Das bedeutet Platz 4. Matthias Wathling verläßt aus beruflichen Gründen den TSV Rothemühle und spielt für den TTC Göttingen. Wir wünschen ihm in seinem neuen Verein viel Erfolg!

Damen-Bezirksliga

Nach dem Aufstieg im letzten Jahr erreichten unseren Damen mit 19:17 Punkten den 4. Platz. In der Auswertung der Einzelspielerinnen ist Ilse Klabunde mit 44:7 Spielen die beste Spielerin der Bezirksliga! Nicola Klabunde belegte den 3. Platz. Doppelergebnisse: Ilse u. Nicola Klabunde 15:3; Iris Velten u. Jutta Jassens 5:13.

Mit diesen Ergebnissen als Aufsteiger sind wir zufrieden und hoffen in der nächsten Saison den Tabellenplatz noch zu verbessern.



Paul Dombrowski

Wasserinstallation – Sanitäre Anlagen –
Schlosserei – Bauklempnerei –
Altbausanierung – Viehtränken aller Art.
Kostenlose Beratung und Planung.

38176 Wendeburg, Meierholz 38, ☎ 05303/2687

Das war's !! Saison 93/94 IV. Herren

Erstmalige Meisterschaft und damit verbundener Aufstieg der IV. Herrenmannschaft in die II. Kreisklasse.

Nach einer überaus spannenden Saison, haben wir ohne Niederlage, mit 38 : 02 Punkten, die Meisterschaft errungen, hart verfolgt von den beiden zu Saisonbeginn hoch favorisierten Mannschaften des SV Gartenstadt, mit einem Punktverhältnis von 37 : 03 und der DJK Schwarz-Weiß mit 32:08 Punkten.

Wir haben mit folgender Mannschaft gespielt:

1 Holger Würfel	22 : 04	Pkt
2 Harmut Böttcher	28 : 06	"
3 Frank Müller	16 : 14	"
4 Michael Riechers	19 : 10	"
5 Matthias Ziegert	22 : 04	"
6 Thomas Kroll	15 : 05	"
Ersatzspieler		
7 Rudi Winkelfuß	05 : 01	"
8 Markus Hauer	02 : 04	"
9 Gerhard Wnuck Lipinski	01 : 01	"



Für den zum Saisonende ausgeschiedenen Mario Müller, kam Thomas Kroll in die Mannschaft. Dieser prophezeite uns schon nach dem zweiten Spiel (TSV - DJK S.W. 9:5) die Meisterschaft. Von allen erst einmal belächelt, wurde diese Aussage zum Leitfaden für die Saison.

Diese gestaltete sich schwieriger als es das Punktverhältnis aussagt. Bei 6 Begegnungen mußten wir auf den an 1 spielenden Holger verzichten (Bundeswehr).

An dieser Stelle bedanken wir uns bei den Spielern aus der V. Mannschaft, für deren Einsatz als Ersatzspieler, ohne die wir es sicherlich nicht geschafft hätten.

•Ein weiterer Garant für unseren Erfolg, war der sehr große Einsatzwillen jedes einzelnen.

Holger kam zum Spiel gegen Gartenstadt extra aus Brandenburg und fuhr nachts zurück.

Michael ist zum Spiel gegen Freie - Turner aus Lüneburg angereist.

Matthias, Harmut und Frank verzichteten jeweils auf eine rauschende Geburtstagsfeier und zum letzten Spiel kam Thomas extra aus Kiel angereist.

Highlights der Saison.

Nach dem klaren 9 : 3 Sieg im Hinspiel gegen Gartenstadt folgte ein nach einem 6 : 2 Rückstand nicht mehr geglaubtes 8 : 8, welches wir sicherlich der hervorragenden Unterstützung von Carsten Stöver zu verdanken haben.

Die Spiele gegen DJK standen bis zum Schluß auf Messersschneide 9 : 5 / 9 : 7.

Im Hinspiel gegen Lamme war Markus Hauer der große Matchwinner!

Beim Stande von 7 : 6 für den TSV rechnete jeder mit einem Sieg von Thomas und dem abschließenden Doppel. Keiner rechnete mit einem Sieg von Markus. Ausgerechnet jetzt verlor Thomas sein erstes Spiel der Hinserie, doch woran keiner geglaubt hatte, Markus behielt eiserne Nerven und gewann sein Spiel in 3 Sätzen.

Das chaotischste Spiel der Saison!!

tischtennis

war sicherlich das 8 : 8 im Hinspiel gegen Rot-Weiß . Dieses war gleichzeitig das letzte Spiel der Hinrunde und fand wie nicht anders zu erwarten , kurz vor Weihnachten statt , mit all seinen Feiern und so . Dieses " und so " hatte nun zur Folge , daß wir nicht nur BW bedingt auf unsere Nr. 1 verzichten , sondern auch die Auswirkung feuchtfrohlicher Weihnachtsfreuden unseres ansonsten hochmotivierten Mannschaftsführers ausgleichen mußten . Leider konnten wir dieses nur bedingt und somit kam es unerwartet zum ersten Punktverlust und zu einer Spende in die Mannschaftskasse .

Das härteste Spiel der Saison !!

Das letzte Spiel der Saison war mit Sicherheit das Härteste der abgelaufenen Serie , und ging bis in die frühen Morgenstunden . Die Nachwirkungen dieser Strapazen hielten noch lange bei uns Spielern und einem Teil unserer Fangemeinde an .

Abschlußtabellen der Saison 1993/94

Herren - Bezirksliga NORD			
Verein	Spiele	Punkte	
1. TSV Rünigen II	18	34 - 2	
2. SV GW Waggun I	18	27 - 9	
3. TSV Watenbüttel I	18	22 - 14	
4. POST SV B-G BS I	18	21 - 15	
5. TSV Rothemühle I	18	19 - 17	
6. TSV Rünigen III	18	19 - 17	
7. TTC Grün-Gelb I	18	16 - 20	
8. TSV Mehrum II	18	14 - 22	
9. MTV Ölsburg II	18	8 - 28	
10. Anker Gadenstedt	18	0 - 36	
	180	180 180	

Herren - 2. Bezirksklasse			
Verein	Spiele	Punkte	
1. VfB Rot-Weiß BS I	18	31 - 5	
2. Watenbüttel II	18	29 - 7	
3. Rothemühle II	18	27 - 9	
4. Völkenrode I	18	22 - 14	
5. DJK S-W BS I	18	22 - 14	
6. BSV BS II	18	20 - 16	
7. SC Acosta I	18	13 - 23	
8. Lehdorfer TSV I	18	10 - 26	
9. MTV BS I	18	5 - 31	
10. Welfen BS I	18	1 - 35	
	180	180 180	

1. Kreisklasse - West		
Verein	Spiele	Punkte
1. Völkenrode II	18	28 - 8
2. DJK II	18	25 - 11
3. Stiddien I	18	25 - 11
4. Rothemühle III	18	23 - 13
5. Watenbüttel IV	18	19 - 17
6. Lehdorf III	18	17 - 19
7. Rünigen VII	18	16 - 20
8. Acosta II	18	16 - 20
9. Geitelde I	18	10 - 26
10. MTV BS III	18	1 - 35
	180	180 180

3. Kreisklasse - West		
Verein	Spiele	Punkte
1. Rothemühle IV	20	38 - 2
2. Gartenstadt I	20	37 - 3
3. DJK IV	20	32 - 8
4. Freie Turner I	20	22 - 18
5. Victoria I	20	18 - 22
6. Lamme I	20	16 - 24
7. Rot-Weiß IV	20	16 - 24
8. Rünigen VIII	20	14 - 26
9. Stiddien II	20	11 - 29
10. Watenbüttel VII	20	9 - 31
11. Völkenrode III	20	7 - 33
	220	220 220

Sonderstaffel A (4er)		
Verein	Spiele	Punkte
1. Gehörlosen I	12	24 - 0
3. Freie Turner II	12	18 - 6
4. Naturfreunde I	12	17 - 7
5. Ölper III	12	10 - 14
6. Watenbüttel VIII	12	7 - 17
7. Rothemühle V	12	7 - 17
8. Geitelde II	12	1 - 23

Damen - Bezirksliga NORD		
Verein	Spiele	Punkte
1. SV Broitzem III	18	29 - 7
2. VfL Woltorf I	18	25 - 11
3. TSV Bild. Peine	18	25 - 11
4. TSV Rothemühle	18	19 - 17
5. TSV Münstedt IV	18	18 - 18
6. MTV Ölsburg	18	15 - 21
7. MTV Hondelage I	18	15 - 21
8. TSV Rünigen I	18	15 - 21
9. MTV Stederdorf II	18	14 - 22
10. VfL Woltorf II	18	5 - 31
	180	180 180

 **spiel
mal wieder
Tischtennis**

WIR SUCHEN NOCH NETTE
MITSPIELERINNEN FÜR
UNSERE DAMENMANNSCHFT!!

Ich wünsche Allen einen
schönen Sommerurlaub

Nicola Klabbunde



Damen - Gymnastik



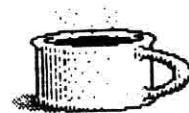
Termine !



Unternehmungen !



Wie auch in den letzten Jahren konnten wir unsere Kasse durch einen Kuchenverkauf bei dem Himmelfahrts - Fußballturnier aufbessern.



Vor den großen Ferien ist an einem schönen Donnerstagabend eine Fahrradtour nach Warmbüttel geplant. Verpflegung wird unterwegs mitgenommen, für die Getränke sorgt unsere Margrit Gießmann.



Am 25. Juni werden wir mit dem Bus zu einer Tageswanderung in den Harz starten.



Wer bei unseren Übungsabenden mitmachen möchte, ist gern gesehen.

Jeden Donnerstag
von 2000 - 2100



Über 25 Jahre

Kosmetik und med. Fußpflege

Jrmgard Teufel

3301 Schwülper OT Rothemühle

Immenweg 13

Tel.-Anmeldung 05303-4957

Hausbesuche



Senioren - Gymnastik



*Im Januar feierten wir unser 3 jähriges Bestehen !
Aus diesem Anlaß gab es eine zünftige Kegelparty
in Neubrück mit 22 Damen.*



*Zur Faschingszeit feierten wir in einem
buntgeschmückten Raum mit 16 Damen
unserer Gruppe. Alle in lustigen Kostümen.
Es war eine tolle Fete !*

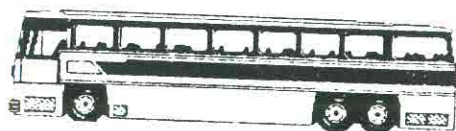
*Am 27.4. 1994 unternahmen wir mit
12 Damen bei schönem Wetter eine
Radtour zum*

Yachthafen - Wedtlenstedt

Bei Kaffee und Kuchen wurde herzlich



gelacht.



*Für den 13.7. 1994 planen wir eine
eine Busreise nach Wabrstein, ins schöne
Sauerland und an den Möhnestausee.
Es sind bereits alle Plätze besetzt !*

Auf schönes Wetter hoffend, freuen wir uns schon heute auf diesen Tag.



GÜNTHER BAUER

Bohlweg 72 · 3300 Braunschweig





TANZSPORT Abteilung

Wir hatten daher keine Möglichkeit die Halle aufzuräumen. Dies übernahmen Tänzer/innen unserer beiden Mittwochsgruppen, tatkräftig unterstützt von unserem Trainerpaar, wofür wir uns herzlich bedanken.

Währenddessen liefen in Meine die letzten Vorbereitungen für die Tanzgala, die von Wolfgang Geister um 16.00 Uhr eröffnet wurde. Die TSA im TSV Meine hatte ein kurzweiliges Programm zusammengestellt. Eigentlich war jede Vorführung ein Höhepunkt. Die Aufführungen unserer französischen Freunde wurden von den rund 400 Zuschauern ebenso begeistert aufgenommen, wie z. B. die Auftritte der Jazzdance-Formation Dance Creation aus Remlingen und der Lateinformation des BTSC Braunschweig. Im Anschluß an die Gala und nach Grußworten des Vorsitzenden des TSV Meine, Herrn Dattko, sowie des Bürgermeisters der Gemeinde Meine, Herrn Reinemann, wurde im Gemeindezentrum Meine zu einem rustikalen Buffet gebeten, das bei den 180 Anwesenden guten Zuspruch fand. Im Anschluß wurde bis in die frühen Morgenstunden getanzt. Spätestens an diesem Abend empfahl sich Neidhard Mollet als Diskjockey für alle Gelegenheiten.

Der Sonntag gehörte bis 16.30 Uhr den Aktivitäten in den Familien. Zu diesem Zeitpunkt versammelten sich alle im Bürgerhaus in Groß Schwülper zur Kaffeetafel, die von TänzerInnen unserer Sonntag I Gruppe vorbereitet wurde. Aus allen beteiligten Vereinen wurden hierfür die leckersten Kuchen spendiert. Wir mußten feststellen, daß die drei Tage wieder viel zu schnell vorbei waren. Allen fiel der Abschied schwer. Dennoch ließ es sich nicht vermeiden, daß unsere Freunde gegen 19.00 Uhr den Bus bestiegen und sich auf die Heimreise machten.

Aber wir haben uns eines versprochen:

Ein Wiedersehen spätestens 1995 in Frankreich.

An dieser Stelle Dank an alle, die vor und hinter den Kulissen dazu beitrugen, daß der Besuch so angenehm und reibungslos verlief, aber besonders auch an diejenigen, die durch Sach- und Geldspenden halfen, daß sich die finanzielle Belastung der Gastgeber im Rahmen hielt.

Wir bedanken uns dafür bei:

der Gemeinde Schwülper,
dem Partnerschaftsverein,
der Volksbank Wendeburg,
der Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg,
Gerhard Schrey aus Rothemühle,
der Spedition Stecker aus Walle,
dem Autohaus Laas aus
Lagesbüttel,
dem Salon Rosita Opperman aus
Groß Schwülper,
der Schloßgärtnerei Weckerling,
aus Groß Schwülper,
der Schloßapotheke, aus Groß
Schwülper,
Schreibwaren Margret Maier, aus
Groß Schwülper
der Bäckerei Walke, aus
Lagesbüttel.

Fernseh-Bufe

Meisterbetrieb

GmbH



Reparaturen und Verkauf von
Radio-, Fernseh-, Videogeräten, Antennen

Braunschweig-Veltenhof, Waller Weg 8 A

05 31/

31 19 71



TANZSPORT Abteilung

Pfingstradtour Mittwoch II

Eine Bergtour durch Braunschweig

Sicherlich wird sich mancher fragen, wo in Braunschweig Berge zu finden sind, aber wir verraten schon jetzt, daß wir den Nußberg, Theaterberg und Gaußberg befahren haben.

Nach Empfang bei Heidi und Wendel Römert und ausgiebiger Aufnahme von Flüssigkeit führte uns unser Weg über Lagesbüttel an der Hansestraße entlang zur Lincolnsiedlung. Wie erwartet hatten wir auf der gesamten Hansestraße Gegenwind und extrem lauten Verkehr.

Da auf den Brücken mit verstärktem Wind zu rechnen war, haben wir weder auf der Kanal- noch auf der Autobahnbrücke eine Rast eingelegt.

Nach Überquerung der Gifhorner Straße bogen wir zuerst rechts, dann hinter dem Gasthaus Campe wieder links und dann rechts ab. Eine Einkehr im Gasthaus Campe war nur für den Notfall geplant, wegen der mitgeführten Vorräte aber nicht erforderlich.

Danach durchfahren wir ein wunderschönes Waldgebiet, in dem ein starker Gegenverkehr von Radfahrern und Fußgängern bestand. Es war leider nicht möglich, diese Wege für uns am Pfingstsonntag sperren zu lassen. Die Wege waren daher mit äußerster Vorsicht zu befahren. Irgendwann trafen wir dann auf einen Kinderspielplatz, der in einem herrlichen Waldstück liegt.

Hier wurde die erste Rast durchgeführt.

Weiter führte uns der Weg an der Wabe entlang.

Wir durchfahren den intimen Bereich von Giesmarode und kamen hinter der Firma Horn wieder heraus.

Mit der gebotenen Vorsicht überquerten wir dann die Giesmaroder Straße und durchfahren sodann eine Seenplatte.

Nachdem wir dann rechts oder links abgebogen sind, erreichten wir den Nußberg.

Dieser mußte erklommen werden, um die zweite Rast einlegen zu können. Vom Nußberg aus führte uns die Reise über den Ring, hinten am Theater vorbei, über den Theaterwall, knapp am Universitätsviertel vorbei zur Oker. Dieser folgten wir bis zum Öper See, an dem wir die Reste unserer Vorräte vertilgten.

Am Grasplatz in Watenbüttel war die Reise dann zu Ende.

Jeder mußte selber sehen, wie er wieder zu Heidi und Wendel Römert kam. Wendel hatte für 17.00 Uhr zu ein paar Schnittchen und Bierchen eingeladen; denn Wendel hatte ein paar Tage vorher seinen 50. Geburtstag.

Zurückgelegt haben wir rund 30 Kilometer und einen Höhenunterschied von ca. 38,45 m.

Die Fahrräder waren in so gutem Zustand, daß wir unsere Radtour erstmalig ohne Pannen überstanden.

Übrigens:

Organisiert wurde die Tour von unserem Drivingteam

Petra und Werner Kreichelt

Ingrid und Klaus Buhmann

Berichtigung

Leider hatte in der letzten Echo Ausgabe der Fehlerteufel kräftig zugeschlagen:

Der stellvertretende Sportwart heißt nicht

Jörg Wiedemann

sondern

Jörg Wichmann.

'tschuldigung

Jörg!

sorry sorry
sorry
sorry sorry

IMPRESSUM

Es haben mitgearbeitet:

Waldemar Wedmann
Bernd Lange
Bärbel Rusch
Uwe Hellrung
Uwe Melchior

H. Schwedthelm
Nicola Klabunde
Petra Niemann
Ilse Glindemann
Eckhard Schlag

Redaktion:

Gerhard Gaues
Okerstr. 64
38179 Schwülper/
Rothemühle
Tel. 05303/ 5336

Herausgeber:

TSV Rothemühle /
Ausgabe: Juli 1994

Wir machen den Weg frei

Thema: Unabhängigkeit

Mitglieder und Kunden haben bei uns beste Voraussetzungen, um ihre persönliche Unabhängigkeit zu erreichen und zu bewahren.



Volksbank eG Gifhorn

Mehr als Geld und Zinsen

Wer ist für welches Amt gewählt?

1. Vorsitzender
WALDEMAR WEDMANN
Kiefernweg 11
38179 Rothemühle
Tel. 5 5 7 8
2. Vorsitzender
HARTMUT WIEZORECK
Okerstraße 88
38179 Rothemühle
Tel. 4 8 3 3
- Kassenwart
BERNDT LANGE
Okerstraße 66
38179 Rothemühle
Tel. 5 5 0 5
- Schriftführerin
BÄRBEL RUSCH
Immenweg 5
38179 Rothemühle
Tel. 5 4 4 3
- Jugendwart
ALBERT JASSENS
Okerstraße 22
38179 Rothemühle
Tel. 5 3 2 9



W. KÖRNER
Gabelstapler · Lager- und Transportsysteme



Hubwagen
Elektro-Hubwagen
Hochhubwagen



Schubmast-
Gabelstapler



Elektro-Gabelstapler
3 und 4-Rad
1-7 t



Treibgas-
Gabelstapler
1-7 t



Diesel-
Gabelstapler
1-40 t



Handgeführte
Kehrsaugmaschinen
Scheuersaugautomaten



Fahrsitz-
Kehrsaugmaschinen
mit Hochentleerung



Kommisioniergeräte
Hochregal-Stapler



Gas-, Diesel-Seitenstapler
Elektro-
4-Wege-Gabelstapler



Geländestapler
Teleskopstapler
Hubhöhe bis 18 m

G
M
B
H

Zusatzgeräte:
- Arbeitsbühne
- Hydraulische
Seilwinde
- Fernsteuerung
- Hydraulische
Schaufel

Tel. (0 53 03) 60 01

TELESKOP-STAPLER
DER ZUKUNFT

18 m
- 1000 kg -

Beratung
Planung

Verkauf
Neu / Gebraucht

Miete

Service

Redaktionsschluß für



die nächste Ausgabe

W. KÖRNER

38179 Groß Schwülper
Braunschweiger Straße 15
Tel. (0 53 03) 60 01 · Fax (0 53 03) 40 04

KOMATSU
GABELSTAPLER
Vertragshändler

amros
Kehrmaschinen
Vertragshändler

TSV-AKTUELL

6

Turnversammlung am 23. August 1922.
Turnplatz Wendenburg

Geöffnet am 3. September 1922.

Exponat:

- 8 Mr. Rumschiffen
- 4 - Leinen des Bismarck
- 11-12. Porten und Kämpfe, Handball in Gruppen
- 12-2. Würfelspiele
- 2-3. Ringen der Männer
- 3-4. Leinen des Kämpfers Handball Turn in Handball
- 4 1/2. Kugelschlagen
- 5. 1500 m. Lauf
- 8. Fußball

Turnversammlung am 2. September 1922.

Exp. Festsitzung.

Turnerfestsammlung am 7. Oktober 1928.

2) Aufnehmen neuer Mitglieder:

Fritz Klein ist in unsere Reihe eingetreten.

4) Am 3. September ist unser altes Mitgliedspostcard mit
Geldsumme, die zusammen mit dem neuen eingeleitet.

n. i. g.

Heinrich Reberling, Vorsitzender

Aufmerksamkeitssammlung am 11. 11. 28.

1) Am 3. September findet öffentliche Geldsumme statt.

2) Regelung der Spenden.

3) Mitgliedschaft öffentlich - Eintritte

Albert Klein ist als unser Mitglied eingeleitet. Heinrich Franke und
Willy Grosse sind als Mitglieder d. 1. Klasse eingeleitet.

n. i. g.

H. Reberling

Vorsitzender

Zeitschrift am 31. Dezember 1922.

Im TSV. sind folgende Mitglieder ab- oder zum-
getreten: 39 Mitglieder, davon 13 passive Mitglieder
abgetreten aus dem Verein sind ein neuer 11 Mitglieder
sind ein Mitglied wurde nach fünf Jahren entlassen.

Im vergangenen Jahr haben wir 14 Versammlungen abgehalten,
darunter 2 außerordentliche Generalversammlungen. Die Versam-
mlungen waren gut besucht. Im letzten Jahr wurde in
18 Einsparungen geteilt, die Einsparungen waren immer
höher als im Jahr davor.

Auf dem Vorstandstag sind 14 Mitglieder zum Vorstand
abgewählt. Die neuen Vorstandsmitglieder sind: Der
Vize vom Jugendkomitee ist Friedrich Thoms, Pöhlmann
31. Jahr und Willi Krumm 30. Jahr. Der
im Komitee vom Jugendkomitee ist Friedrich Ernst Krumm,
30. Jahr. Alfred Krumm 31. Jahr. Willi Krumm 31. Jahr
abgewählt.

Gemeinschaftsversammlung am 13. Januar 1923.

1. Festsetzung des Monatsgebührens: Für Jugendliche wird das Monatsgehalt auf 30,- ab. festgesetzt. Erwachsene zahlen 50,- ab. Eintrittsgehalt beträgt 150,- ab.
2. Wahl der Delegierten zum außerordentlichen Bezirkskongress nach Linsendörpf. A. Weppling, Albert Heinicke u. H. Brandes beauftragt die Versammlung.
3. Vorstandsliste

I. Vorsitzender	Willi Wierwads
II. "	Hermann Brandes
I. Schriftführer	Fritz Heinicke
II. "	Ernst Polze
I. Kassierer	August Zimmer
II. "	Theodor Franke
Erntevorstand	Albert Heinicke
I. Wirtschaft	Hermann Heinicke
II. "	Hermann Brandes u. H. Goman
Freizeitsport	Hermann Heinicke
Liedführer	Leinold Weppling, Paul Köpfe, Albert Linke.
Rassensprecher	Ernst Jöke u. Albert Linke.

v. u. f.
Weppling, Weppling

Schuhe & Sportartikel

schicke, tragbare Mode
und Qualität
immer zu günstigen Preisen

adidas

PUMA

SCHUH+SPORT
SALGE

Hauptstr. 50
38547 CALBERLAH
Tel.: 05374/3519



Änderungs- Stübchen

Jutta Fassens

38179 ROTHENMÜHLE
Okerstraße 22 Tel. 05303/5329

Geschäftszeit: Mo. - Fr.

9 - 12 u. 15 - 18 Uhr

Mittwoch nachmittags geschlossen.

Dieter Bartels

► Schrott - Metalle ◀

Ginsterweg 8

38179 Walle

☎ 05303/4474

Wärme hat einen Namen

MHB Mineralölhandel GmbH

Hansestraße 34
38112 Braunschweig
(0531) 21 03 20

 **DEA Heizöl EL**

NEU NEU NEU NEU NEU NEU

SB-SONNENSTUDIO

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-SO

SONNENAUFGANG: 9.00 UHR

SONNENUNTERGANG: 22.00 UHR

SB-5DM MÜNZAUTOMAT

SUN LIGHT STUDIO

5DM

BS - Watenbüttel, Celler Heer Str. 306, gegenüber BP Tankstelle
*** PARKPLÄTZE VORHANDEN ***



Willi Wintgen

K f z-Reparatur

Schweißarbeiten mit Garantie

TÜV Vorbereitung und

TÜV Abnahme

Bergungs-und Abschleppdienst

Kfz-Überführungen

Vertragsdienste

Vertragsdienste für



38179 HÜLPERODE

Schäferweg 1 Telefon 05303/1257

Frisuren im modischen Trend

Damen- und Herren-Friseur

Rosita
Oppermann

Höben 58
38179 Groß Schwülper
Tel. (05303) 44 76

Anmeldung erspart Wartezeit.

Laas **Automobile** **SEAT**



Kfz-Diagnose
und Reparatur
Karosserieeinstand-
setzung mit
Rahmenrichtbank
Autolackierung

SB-Tanken
SB-Waschen
Autopflege

Autovermietung
Gebrauchtwagen-
An- und Verkauf

38179 **Lagesbüttel · Waller Straße 18**
Telefon (0 53 03) 40 28

**Das große Autohaus in der
Samtgemeinde Papenteich...**
Wir arbeiten mit den modernsten technischen Geräten!